Representante exclusivo en NUEVA YORK CHALMERS - ORTEGA [illegible] Fifth Avenue

# EL LITORAL

FRANQUEO A PAGAR Cuenta No. [illegible]
TARIFA REDUCIDA Concesión No. [illegible]

Año XVI — No. [illegible] — Edición de 12 páginas — SANTA FE, Lunes 4 de Septiembre de 1933. — Redacción y Administración: San Martín 2653|55

## DOS PILOTOS DEL PALOMAR MURIERON ESTA MAÑANA AL ESTRELLARSE SU APARATO

El aparato volaba en formación con un grupo de similares, hasta que perdió estabilidad entrando en tirabuzón y destrozándose contra el suelo

### UN APARATO AVRO-TRAINER

BUENOS AIRES, 4. — Esta mañana, cerca de las 10 horas, una escuadrilla de aparatos Avro-Trainer volaba en formación sobre la localidad de Hurlingham, cuando uno de ellos rompió la formación y, entrando rápidamente en "tirabuzón", se precipitó al suelo. Los numerosos curiosos que presenciaban el vuelo, creyeron en un principio que se trataba de uno de los muchos ejercicios que habitualmente realizan los alumnos de la Escuela del Palomar y no dieron importancia al hecho, pero sin embargo, pronto pudo observarse que el aparato está sin gobierno y sin que se pudiera estabilizarlo.

El aparato, en efecto, tomó pronto una velocidad vertiginosa, hasta chocar contra el suelo, donde se destrozó completamente. Un numeroso público y autoridades corrieron de inmediato al sitio donde se veían los restos del aparato, que era el número 5 del Palomar, comprobando que en su interior estaban los cadáveres horriblemente mutilados y que pertenecían a los tripulantes del avión, no identificados en los primeros momentos.

Avisadas las autoridades de la Escuela del Palomar de lo ocurrido, se envió una ambulancia que condujo los restos de los pilotos hasta la base, donde se informó que se trataba de Alejandro Ferro y Juan Gamarra, ambos alumnos del 2o. curso de pilotaje.

El sitio de la caída del aparato está muy cerca de la fábrica de neumáticos Goodyear.

## LA F. SARMIENTO POSTERGO SU SALIDA DE CADIZ

Para asistir los cadetes y marineros al sepelio de un compañero fallecido

### A. C. MARTINEZ

CADIZ, 4. — El buque escuela argentino "Presidente Sarmiento" que debía partir hoy de ésta ha postergado su salida debido a la muerte del marinero Agustín Coello Martínez, que llegó enfermo y debió ser hospitalizado pero que a pesar de los cuidados que se le prodigaron falleció en el día de ayer.

El comando de la nave dispuso todo lo necesario para velar los restos del infortunado marinero que fué sepultado esta mañana en el cementerio de esta concurriendo al sepelio la oficialidad, cadetes, marineros y numeroso público.

## LINDBERGH PARTIO HOY CON RUMBO DESCONOCIDO

Lo acompaña su esposa y nada dijeron al partir

### HACIA EL SUD

COPENHAGUE, 4. — Esta mañana partieron del aerodromo local el aviador norteamericano Lindbergh acompañado de su esposa sin revelar a nadie adonde iban.

Un diario asegura que van a Suecia y el ministro de relaciones asegura que es probable que el aviador no regrese más a ésta.

La partida fué a las 11.15 horas y el avión tomó rumbo al sud.

ESTOCOLMO, 4. — Lindbergh y su esposa llegaron a ésta a las 15 horas.

## MATO A UNA ANCIANA UN CONVOY, HOY

La infeliz mujer, que resultó completamente destrozada, no fué identificada

BUENOS AIRES, 4. — Esta mañana, a la 8.17 horas, en la calle Esperanza y vías del F. C. Oeste, a tres cuadras de donde se produjo un accidente de que damos cuenta en otro lugar, un tren rápido, del Once a Liniers, dirigido por el motorista Angel David, embistió a una mujer de unos 65 años de edad, matándola.

La mujer no ha podido ser identificada pese a los esfuerzos que con tal fin se hicieron.

Fué necesario requerir la presencia de los bomberos para extraer el cadáver completamente destrozado, de la anciana, de debajo del tren.

## CONFERENCIA EN DEFENSA DE LOS JUDIOS

Se reúnen mañana para adoptar medidas

## LA DENUNCIA POR FRAUDE

Ha sido presentada ante el juez doctor Rimoldi

ROSARIO, 4. — Ante el juez de instrucción doctor Rimoldi, ha sido presentada una denuncia por falsas inscripciones en la comuna de Bombal, llevadas a cabo por el presidente de la Comisión de Fomento de ese punto.

Presentó la denuncia el procurador Néstor Antelo.

## Quieren formar un partido la agrup. A. B. C.

Intervendrían en Política sin perder su carácter secreto

LA HABANA, 4. — En una reunión realizada por los miembros de la agrupación A. B. C. demuestra que en el seno de la misma la mayoría se inclina a aceptar la formación de un partido político sin que ello implique perder el carácter secreto.

Los líderes dicen que al transformarse en partido político no se hará otra cosa que buscar un camino para llegar al poder.

## El asesinato de Vicente Montoya

Se abrirá una caja de hierro en el Banco de Boston

ROSARIO 4. — Esta tarde, en cumplimiento de una orden del juez de instrucción doctor Borgoño, fué abierta la caja de hierro que tenía en el Banco de Boston, el comerciante de Berghi, don Vicente Montoya, asesinado días pasados en la forma brutal de que dimos cuenta.

Parece que Montoya se dedicaba a operaciones de préstamos a interés, pues en su casa se encontraron numerosos documentos y anotaciones relativas a los juicios que tiene iniciados.

## PEDIRA JAPON LA IGUALDAD DE ARMAMENTOS

Declaraciones del Ministro de Relaciones Exteriores

TOKIO, 4. — El ministro de relaciones exteriores Houchida informó esta mañana a los representantes de la prensa que el Japón evitará tomar medidas para anular los tratados navales de Londres y Washington en la conferencia de 1935.

Sin embargo agregó que el Japón pedirá con toda justicia la igualdad de armamentos.

## ASESINARON Y MUTILARON A UNA JOVEN

La víctima fué identificada recién al hallarse los brazos cortados

### TERRIBLE

DETROIT, 4. — La policía encontró entre las ramas de los árboles de un bosquecillo los brazos y las piernas que habían sido cortados bárbaramente del cuerpo de una mujer.

Gracias a las impresiones digitales que se tomaron a los restos, fué identificada la mujer, que resultó ser la muchacha de 20 años llamada Lilienne Jobb.

Se logró comprobar que los miembros de la mujer fueron cortados poco después que se la asesinó.

Actualmente la policía busca el resto del cuerpo.

DETROIT, 4. — Las impresiones digitales de la mujer Jobb fueron encontradas en las oficinas de inmigración donde estuvo detenida en 1932.

Los brazos de la infeliz mujer están cortados en la raíz y las piernas a la altura de las rodillas. Parece que se hubiera intentado quemar las manos.

Se cree que la mujer murió hace 48 horas y que las amputaciones se efectuaron 24 horas después.

Las piernas y brazos presentan magulladuras y en el brazo derecho hay una herida de bala.

## LOS RESTOS DEL SEÑOR B. AVALOS

Serán inhumados mañana en Rosario

ROSARIO 4. — Mañana a las 10 horas serán inhumados los restos del Sr. Benjamín Abalos, padre del ex-ministro del gobierno depuesto el 6 de septiembre, del mismo nombre.

El señor Abalos integró una lista de diputados radicales, electos en 1912 y renunció posteriormente a su banca.

Su hijo, el Dr. J. Benjamín Abalos, que se encuentra ausente de Rosario, por motivos de pública notoriedad, había sido avisado hace días del grave estado de su padre.

## FALLECIO UNA ANCIANA DE 102 AÑOS

Es madre de dos conocidas educacionistas

ROSARIO, 4. — Esta mañana dejó de existir, a la avanzada edad de 102 años, la señora Dolores Serrano de Vidal, muy conocida en Rosario.

La señora de Vidal es madre de dos conocidas educacionistas de ésta.

## ES MUY GRAVE EL ESTADO DE SIR ED. GREY

El boletín médico de hoy dice que está inconsciente

CHRISTON BANK, 4. — El boletín médico dado esta mañana por los facultativos que atienden a Sir Edward Grey, dice así:

"El estado de Lord Grey empeoró repentinamente. El enfermo se encuentra inconsciente".

## La visita ordinaria de cárceles

No es exacto que haya tracoma en el reformatorio

ROSARIO, 4. — Tuvo lugar esta mañana la visita ordinaria de Cárceles, con asistencia de numerosos miembros del Poder Judicial.

Se ha comprobado que no es exacta la noticia, procedente de Santa Fe, que afirmaba que había en el Reformatorio de Menores, 45 casos de tracoma. Se cree que la información ha sido tomada equivocadamente y que pudo referirse al Reformatorio de Santa Fe.

## LOS ESTUDIANTES SE APODERARON DE UN ESPIA

Se le acusaba de haber provocado la muerte de varios compañeros

### MIL DOLARES

LA HABANA, 4. — Los estudiantes consiguieron apoderarse de José Soler Lezama, acusado de espía dentro del A. B. C. y se lo sindicaba de haber provocado la muerte de varios compañeros de esa organización.

Calificado como traidor se habían ofrecido mil dólares a quien lo entregara vivo o muerto.

## EL PAGO DE LOS SUELDOS A LOS JUECES

Se ha hecho una propuesta por intermedio del Dr. Amelio Ortiz

ROSARIO 4. — Esta mañana el Ministro de la Suprema Corte, Dr. Amelio Ortiz concurrió al Palacio de los Tribunales, entrevistándose con algunos miembros del poder judicial, a quienes hizo la siguiente proposición respecto al pago de los sueldos: 1o. se pagarán los sueldos con los descuentos, reservándose los interesados el derecho de cobrar los descuentos posteriormente. 2o. que los que no hayan aceptado el descuento cobren sus sueldos íntegros comprometiéndose a reintegrar el exceso si resultara aprobado por la Legislatura el proyecto que está en consideración.

Se discutió largamente el punto, pero no se llegó a nada concreto.

## Tres muertos en una refriega

Las víctimas fueron dos revolucionarios y un soldado

SANTIAGO DE CUBA, 4. — Dos revolucionarios y un soldado resultaron muertos en una refriega.

Los revolucionarios habían tratado de apoderarse del soldado.

## Concurrieron a la Casa Rosada dos gobernadores

CONVERSARON CON EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, GRAL. JUSTO

BUENOS AIRES, 4. — Esta mañana concurrió temprano a la Casa de Gobierno el presidente de la República, constituyéndose en su despacho donde, después de despachar distintos asuntos, conversó con el ministro del Interior, Dr. Melo.

Más tarde el primer magistrado recibió a los gobernadores de Santiago del Estero, Dr. Castro y de La Rioja, ingeniero Vallejo, con quienes conferenció sobre asuntos relacionados con aquellos estados.

## DOS CAMIONES BLINDADOS DE LA POLICIA

SE HAN INCORPORADO A LOS ELEMENTOS CON QUE CUENTA ESTA

BUENOS AIRES, 4. — La policía ha incorporado a sus distintos elementos dos camiones blindados como los que usa el Ejército, pero de un tamaño más reducido, que le permitirá realizar el procedimiento con mayor celeridad.

Dentro de estos camiones la po-

## Los Huracanes Causan Enormes Perjuicios en Muy Diferentes Sitios

En Cuba las pérdidas de vidas y de bienes son cuantiosas y en partes de Méjico y de los Estados Unidos, las poblaciones están aterradas

### TAMBIEN EN LA CHINA

NUEVA YORK, 4. — Dos huracanes procedentes del golfo de Méjico arrasan el sud de los Estados Unidos, causando considerables perjuicios en las zonas afectadas.

El primero de ellos, después de caer sobre Cuba, donde produjo más de cien muertes, millares de heridos y enormes pérdidas, dejó hoy a la deriva a un vapor con 23 pasajeros en el Estado de Mississipí y continuó su avance hacia Tejas.

El otro, penetrando por West Palm, envolvió las tierras bajas de Florida y obligó a 800 habitantes de una población a huir, desesperados ante el temor de los daños que podía causar el ciclón.

La tormenta cubana dejó a millares de personas en peligro de morir de hambre y hoy se informa que desde La Habana se han enviado cargamentos de harina, trigo, carne y otros productos para hacer frente a la difícil situación.

Los habitantes de las poblaciones costeras huyen de sus casas y el tráfico marítimo está totalmente suspendido.

La tormenta se ha originado en las Bahamas y causó algunos da- en Nassau no hay víctimas, pero faltan informes de otros puntos de las Bahamas.

#### DAÑOS EN CUBA

LA HABANA, 4. — Llegan mensajes informando que la tormenta ha asolado la playa de Panchitos, en las vecindades de Ranchos, pereciendo diez personas y desapareciendo 20.

Los daños materiales son cuantiosos en la región afectada por el temporal.

#### RIOS DESBORDADOS

MEJICO, 4. — Como consecuencia de las copiosas lluvias que han caído en estos días y las tormentas que conviertan los pequeños hilos de agua en verdaderos torrentes, han desbordado el río Pani, afectando la inundación una extensa zona.

Se informa que no hay víctimas y que los daños materiales son cuantiosos.

#### EN CHINA

SHANGHAI, 4. — El tifón de-

## Fué entregado el Cuchillo Empleado por Campos para Matar al Señor de Alzaga

Un empleado de la Compañía de Gas lo halló sobre el medidor de la misma, instalado en la casa de la calle Viamonte 1762, y se lo guardó sin darle mayor importancia

### OTRO DETALLE SE HA DEVELADO

BUENOS AIRES, 4 — Después de una serie de diligencias practicadas por la policía en procura del cuchillo utilizado por Manuel Campos para dar muerte al señor Alberto H. de Alzaga, esta mañana se logró secuestrar el arma que se hallaba en poder de un empleado de la Compañía de Gas.

Como se recordará, Manuel Campos, que fué notoriamente explícito en sus declaraciones, dijo que el cuchillo lo había arrojado detrás de la puerta de una casa situada en calle Viamonte, cerca de Callao. El asesino, acompañado de una comisión policial, no reconoció en los primeros momentos la casa, pero después de algunos titubeos señaló la que lleva el número 1762, declarando que lo había tirado detrás de la puerta y recordando que en el mismo lugar había visto un medidor de gas.

Se buscó el arma en ese sitio, pero, como se suponía teniendo en cuenta el tiempo transcurrido desde que fué arrojado por el criminal no fué hallado; las personas de la casa, así mismo, no pudieron dar mayores informaciones, hasta que, finalmente, se logró saber que en los días siguientes del crimen habían estado trabajando en la casa, arreglando el medidor de gas, algunos empleados de la compañía que suministra el mismo. Con tales datos, la policía solicitó de la compañía le enviara a los empleados que habían trabajado, pero la diligencia no pudo cumplirse ni el sábado ni ayer, debido al feriado. Pero, esta mañana se presentó a las autoridades policiales un empleado de la referida compañía y declaró que, en efecto, estaba en su poder el cuchillo que Campos decía haber abandonado; agregó que lo encontró sobre el medidor del gas y que lo guardó sin darle más importancia. Presentado más tarde el cuchillo a Campos, éste lo reconoció sin vacilaciones.

Luego se llamó a declarar en forma al empleado de la Compañía de Gas que presentó el cuchillo, y que dijo llamarse Antonio Lenzi, ser italiano de 37 años y vivir en la calle Juan Bautista Alberdi, en San Andrés. Agregó que el día 3 de agosto, en circunstancias que llegó a la casa de la calle Viamonte 1762, como a las 9 horas, para revisar el medidor, halló el cuchillo sobre el mismo; lo guardó, creo, pensando que fuera de propiedad de su compañero de tareas, Domingo Fernández, pero como éste no lo reclamara, se lo apropió sin más trámite.

Así, pues, descubierto el paradero del cuchillo, en la forma consignada, desaparece otro de los hechos obscuros de la pesquisa, aclarándose un misterio más de los que se cernían sobre el caso de la calle Charcas.

## UN MANDADERO EMPLEADO POR MANUEL CAMPOS

Se presentó hoy a la policía, manifestando haberlo servido

### AL B. MUNICIPAL

BUENOS AIRES, 4. — Víctor Cosmos, argentino de 14 años de edad, domiciliado en la calle José Bonifacio 4279, se presentó a las autoridades policiales manifestando que el 3 o 4 de agosto fué solicitada la presencia de un mensajero de la agencia en que presta servicios como tal, Rivadavia y Santiago del Estero, para concurrir a Victoria 1050.

Agrega el mensajero Cosmos que se llegó hasta la pieza 25 de la citada dirección, donde lo recibió un hombre bajo, de bigote pequeño, quien le entregó un largavista, un tintero de plata y tres pipas para que las empeñara en el Banco Municipal de la calle Viamonte y Suipacha.

Por los dos primeros objetos, agrega Cosmos, recibió la suma de 100 pesos y los empleados le dijeron que volviera al día siguiente para recibir contestación respecto a las pipas. Cosmos se dirigió con el dinero a la calle Victoria y al llegar ahí percibió el importe de su trabajo: 1.50 pesos, más 0.50 que le dió de propina.

La policía supo después, según se ha venido informando, que esos objetos pignorados en el Banco Municipal, pertenecieron al señor de Alzaga.

## Se envenenaron por la muerte de Alburquerque

LA ESPOSA Y EL HIJO DEL COMANDANTE ASESINADO EN PERNAMBUCO

RIO DE JANEIRO, 4. — Doloridos por la muerte del comandante Alburquerque que fué asesinado por un marinero de su buque, en Pernambuco, la esposa y el hijo de aquél se envenenaron.

Ambos dejaron cartas explicando por qué adoptaron esa actitud.

## CONFISCARON UN CARGAMENTO DE NARCOTICO

En un pequeño puerto del mar de Marmara

### FUERTE PARTIDA

STAMBULL, 4. — Funcionarios aduaneros confiscaron en un pequeño puerto del mar de Mármara un cargamento de 1834 kilos de haschisch que es la carga de narcótico más grande secuestrada desde que Kemal Bajá empezó la campaña en 1923 contra los con-

## La Suerte del Autor del Crimen

La disciplina del personal de la calle Charcas lo ayudó en el hecho

### EL CUCHILLO

BUENOS AIRES 4. — Con las diligencias practicadas esta mañana, se hallan en poder de la policía todos los elementos robados al señor Alzaga, por su asesino y falta secuestrar solamente el llavero que usaba la víctima y que, según se sabe, afirma Campos que dejó abandonado en el automóvil que ocupó la madrugada del 2 de agosto, minutos después de cometer el asesinato.

Esta mañana investigaciones hizo entrega al juez de instrucción Dr. Moreno del cuchillo empleado por el criminal y que fué encontrado en la forma en que damos cuenta en otro lugar. El magistrado remitió el cuchillo a los peritos para que practiquen en él distintos análisis, pues, aunque ha sido limpiado, presenta varias manchas en su hoja. Igualmente, se descocerá la vaina del cuchillo para analizar su interior.

Esta mañana se comentaba en un grupo de pesquisantes en la policía, la suerte que había tenido Campos al no ser sorprendido en la carbonera por ninguno de los sirvientes de la casa, como igualmente en su ascensión hacia el piso alto.

—Este hombre, dijo el señor Viancarlos, terciando en la conversación, ha contado con un factor en su favor, y que es la disciplina que reinaba en el personal. Ninguno, en efecto, se habría atrevido en esa casa a ir a la carbonera o a otro sitio sin orden del dueño de la casa. De este modo, Campos ha podido pasar desapercibido.

## Un Omnibus Arrollado por un Tren

El motorista resultó sólo con algunas lesiones leves

### LA CAUSA

BUENOS AIRES 4 — Esta mañana a las 4.50 horas, en la calle Segurola, a la altura de las vías del F. Carril Oeste, la locomotora 176 que marchaba maniobrando, dirigida por el maquinista Bernardino Gra[illegible], arrolló al ómnibus de la compañía Monte Caseros, chapa 18.157 que conducía el chauffeur Pedro Tres.

El ómnibus resultó completamente destrozado, pero por una gracia del destino, el motorista sólo sufrió lesiones leves que le fueron curadas en la casa de primeros auxilios de Vélez Sarsfield.

El accidente se produjo a que estaban levantadas las barreras al pasar en tren, pues están en compostura; el motorista intentó cruzar la vía sin advertir la llegada de la locomotora, pues iba solo en el coche, con el que se dirigía

## CONFLICTO DE LA EMPRESA DEL F. C. DE B. AIRES

Dió una resolución la Dirección Gral. de Ferrocarriles

### UN PLAZO

BUENOS AIRES 4. — La Dirección General de Ferrocarriles ha dado una resolución con motivo del conflicto existente entre la Compañía de Buenos Aires y sus obreros que, como se sabe, por diferencias sobre jornales, adoptaron el sistema del llamado "trabajo a reglamento" que causa distintas perturbaciones en el servicio.

La resolución de la Dirección General de Ferrocarriles comienza por dar un plazo a la Empresa, la Unión Ferroviaria y La Fraternidad para que dentro del plazo de doce horas de notificada la resolución, procedan a normalizar los servicios.

Por otra parte de la misma resolución queda facultada la empresa para reemplazar a los obreros que no cooperen en la referida normalización de los servicios.

## El Torneo de Polo de V. Tuerto

En abierto, venció Santa Paula a Las Lomas, pero perdió en el handicap

### J. ANDRADA

VENADO TUERTO, 4. — Ha continuado hoy la realización del torneo de polo que se lleva a cabo en ésta.

Esta mañana, en la categoría B, jugaron Charabones y El Trébol con el siguiente resultado.

Abierto: Charabones, 8; El Trébol, 7.

Handicap: El Trébol, 7; Charabones, 6.

El Venado Tuerto Cadetes perdió poco después su título de invicto, al ser derrotado por el Venado Tuerto Cheltonia, en esta forma:

Abierto: Cheltonia, 6; Cadetes, 4.

Handicap: Cheltonia, 7; Cadetes, 4.

Finalmente, se jugó esta tarde el match de Santa Paula y Las Lomas, con los siguientes resultados:

Abierto: Santa Paula, 10; Las Lomas, 1.

En el handicap Santa Paula no pudo descontar la ventaja de cinco goals que daba y el resultado fué éste:

Las Lomas . . . . . 18
Santa Paula . . . . . 10

Juan Andrada debió ser reemplazado por Carlos Echeverrigaray, pues todavía está resentido de la herida que, aunque leve, se produjo ayer.

## La Marathon Corrida en Nueva York

Juan Carlos Zabala sólo alcanzó a clasificarse en el décimo lugar

### EL TIEMPO

NUEVA YORK, 4 — En la Marathon Norteamericana de 5 millas, triunfó el corredor griego Clio Marato en 25 en 28' 39 segundos, tiempo no oficial.

Juan Carlos Zabala encabezó el lote hasta las 2 y media millas, pero abandonó después esa posición. Su tiempo, no oficial, era hasta entonces de 12' 20 segundos.

Segundo llegó Alfredo Chilling y tercero Vincent Novakosky.

Juan Carlos Zabala se clasificó en el 10o. puesto.

## SE ESCAPO AL PIE DE LA HORCA

Hazaña cinematográfica de un bandido norteamericano

TEXAS 4. — En momentos en que estaba a punto de ser colgado, Harvey Bailey, un bandido tejano de mucha fama, se abrió paso revólver en mano, dándose a la fuga.

Poco después era detenido en Ardmore, estimándose difícil que esta vez escape al nudo corredizo.

## TEMPORALES EN LA CHINA

Han perecido centenares de personas

CHIN FU, 4 — Toda la región Este ha sido azotada por un violento temporal, que se ha iniciado el sábado pasado.

El río Lag Seng se ha desbordado con fuerza, arrasando numerosas viviendas humildes.

Se ha comprobado que no menos

# Se Esperan Novedades a Producirse en el Seno del Partido Demócrata

## En las reuniones a celebrarse antes del jueves serán considerados los últimos acontecimientos

(De nuestro Corresponsal)

ROSARIO, 4. — Aparte de la reunión que celebrará hoy en Buenos Aires, la junta provisoria del partido demócrata progresista, se anuncia que habrá una de mucha importancia en ésta, donde asistirán los que no están conformes con las cosas que vienen ocurriendo y han exteriorizado sobre todo su descontento por la designación del señor Agustín Repetto, para el cargo de intendente municipal.

Ya se manifiesta que el diputado Noble, en las entrevistas celebradas en Santa Fe y Rosario, ha podido darse cuenta del ambiente reinante y que servirá para exponerlo en Buenos Aires, por más que chocará con el doctor de la Torre, que considera que el partido oficial marcha en el mejor de los mundos.

A la reunión de Rosario, que tendrá lugar entre hoy, mañana o pasado, pero nunca después del jueves próximo, serán invitados legisladores, concejales y demócratas descontentos, no sólo de ésta sino también de los departamentos.

En ella se plantearán las cosas en forma categórica, habiendo de parte de uno de los iniciadores, el propósito de pedir que se haga una declaración firmada, no sólo para poner las cosas bien claras, sino para evitar que luego algunos no demuestren la energía que se viene reclamando en estas cuestiones, tanto que al asistir el doctor Mario Antelo, hay el propósito de llamarlo de una vez a la realidad.

El punto principal de la reunión girará sobre la designación del señor Repetto, que es resistida por determinado grupo de legisladores, debiendo establecerse si ha llegado el caso de renunciar a sus bancas o negarle el acuerdo correspondiente, dando en el comunicado oficial los motivos de esa actitud. Vendría luego el pronunciamiento del Concejo Deliberante, cuyos miembros no ocultan su desagrado con el senador de la Torre, por el efusivo telegrama que envió al ex-intendente Morcillo, lo que ha motivado el comunicado oficial del bloque mayoritario rechazando los cargos que le hace este último, de haber dificultado su acción administrativa.

Por eso se anuncia que esta semana será fecunda en novedades en la política demócrata, por más que la gente se muestra siempre incrédula.

SE DISPONDRA LA ACUSACION A UN DIARIO

ROSARIO, 4. — Noticias de Buenos Aires, hacen saber que el ministerio de Instrucción Pública dispondrá se pase al fiscal federal en turno de esta ciudad, los antecedentes del caso para que inicie ante quien corresponda, una acusación contra el diario radical irigoyenista "El Censor" de ésta, por unos ataques contra el general Justo, que de acuerdo con la jurisprudencia sentada al efecto por la Suprema Corte, constituyen un desacato para el primer magistrado de la nación.

Ya el director de otro diario irigoyenista local, se encuentra condenado en forma condicional, por un caso semejante producido el año anterior.

SUPRESION DE SUPERNUMERARIOS MUNICIPALES

ROSARIO, 4. — El intendente interino señor Adelardo, ha dispuesto la suspensión de todos los obreros y empleados supernumerarios, cuyo número llegaba a 300, de los cuales casi más de la mitad, prestaban servicios en el departamento municipal de Obras Públicas.

Al mismo tiempo tiene iniciadas gestiones ante los Bancos locales a ver si consigue un crédito para regularizar la difícil situación financiera de la comuna, que debe cinco meses a sus empleados y 10 quincenas a los obreros, sin haber podido aun pagarse totalmente a los primeros.

CELEBRACION DE UN FUNERAL CIVICO

ROSARIO, 4. — Ha quedado confeccionada la nómina de los oradores oficiales que intervendrán en el funeral cívico a realizarse el viernes por la noche en esta ciudad, en homenaje a la memoria del ex presidente Irigoyen, en el local del Real Cine, sito en boulevard Oroño y avenida Salta.

Es la siguiente: Doctores José Peco y Alfredo Avellaneda Huergo y señor José Luis Cantilo por el comité nacional; Armando V. Chiodi por el comité departamental del Rosario; por el radicalismo de Entre Ríos el doctor Francisco Ruberto; por la provincia de Buenos Aires, el doctor Héctor R. Baudon; por el comité de la Capital Federal, los doctores Antonio Ugo y Antonio Lonera; por el comité de la juventud de Rosario, el señor Ricardo Aldazábal; por el comité departamental de Santa Fe el doctor Alejandro Greca; por el comité de damas radicales rosarinas, la señorita Mercedes Labaqué; por el radicalismo de la ciudad el doctor Elías F. de la Puente; por el Córdoba, el señor Américo Aguilera y por el comité provincial de Santa Fe el doctor Antonio Habichayn.

INCOMPETENCIA DE JURISDICCION

ROSARIO, 4. — El procurador de la Cámara Federal doctor Colombres, se ha expedido en el sentido que se declare la incompetencia de la justicia federal de Santa Fe, en el caso planteado por la Compañía de Luz y Fuerza de esa ciudad, contra la resolución municipal que le ordenó restableciera el servicio a los consumidores que habían sido privados de corriente eléctrica, por no querer abonar el derecho de medidor, interponiendo al efecto un interdicto de despojo.

Sostiene el procurador Colombres, que éste es un asunto donde debe intervenir únicamente la justicia provincial.

## Federación de Sociedades Cooperadoras

REPARTO DE ROPA EN LAS ESCUELAS

En las últimas fechas julias, la Federación de Sociedades Cooperadoras de Escuelas de esta capital, distribuyó ropas entre los escolares, adquiridas con recursos y donaciones obtenidas así: Municipalidad de la capital, $ 500; ministerio de Instrucción Pública y Fomento, 200; Consejo General de Educación, 200; F. S. C. de Escuelas, 147.22; N. N., 55.25; Banco Provincial, $ 50; Banco de Italia, 25; Club de Gimnasia y Esgrima, 20; Nuevo Banco Italiano, 10; Luis De Ridder Ltda., 10; total: 1.217.47 pesos; el Centro Comercial envió una donación de 25 tricotas, 25 pares de medias y 20 pantalones.

La Federación distribuyó con dichos fondos, 558 tricotas, 563 pares de zapatillas, 552 pares de medias, 220 pantalones y 180 guardapolvos.

UNA INICIATIVA INTERESANTE

La Federación propicia ante las autoridades comunales santafecinas, la transformación del parque Juan de Garay en un jardín botánico y zoológico. Convertiríase así un parque semiabandonado, en un lugar atractivo y de efectos beneficiosos y educativos para los niños.

La entidad ha propuesto a la Municipalidad, que se destinen a ese efecto todas las cantidades acordadas por el presupuesto municipal para realizar mejoras en el parque Juan de Garay.

# Un Vecino de Esperanza Puso Fin a su Vida Disparándose un Tiro de Escopeta

## El hecho sucedió esta mañana en una casa de calle Crespo, donde el protagonista se domiciliaba

### DEJO UNA CARTA PARA LOS SUYOS

Noticias llegadas de Esperanza departamento Las Colonias, dan cuenta de un suicidio, originádose en horas de esta mañana, del que fué protagonista el señor Juan Rachetti, italiano, de 53 años de edad, antiguo vecino de dicha ciudad y que se domiciliaba en calle Gobernador Crespo 555. Para lograr su propósito se disparó un tiro de escopeta en el cuello que le causó el deceso casi instantáneamente.

REFERENCIAS

Hace aproximadamente diez días el señor Rachetti que era empleado de la Cooperativa General de Consumos, desde su fundación, fué notificado que a partir del primero quedaría cesante. Si bien los motivos de tal medida no trascendieron se creyó en Esperanza que la disposición había sido tomada ante la mala situación general que se atraviesa, ya que no era posible suponer ninguna incorrección en Rachetti, hombre de trabajo e intachables costumbres. La disposición afectó a Rachetti seguramente, pero sobre ello no cambió impresiones con los suyos.

ESTA MAÑANA

Eran las 9 y 10 horas de hoy; la esposa de Rachetti y dos hijos del matrimonio, charlaban animadamente en el comedor de la finca, cuando fueron sobresaltados por una detonación que llegó de la habitación vecina. Al correr hacia la pieza, dormitorio del matrimonio fueron sorprendidos por un cuadro realmente asombroso por lo inesperado; el dueño de casa, sentado en un sillón y con la cabeza echada hacia atrás, sangraba en abundancia por una herida que presenta en el cuello. A los pies de Rachetti una escopeta calibre 16 sugería lo sucedido.

LA DENUNCIA

Con la celeridad que el caso requería Pedro Rachetti, de once años, hijo del matrimonio, corrió hasta la Jefatura de Policía, donde contó lo sucedido. Comisionado el sumariante Amelio Debruyne, se trasladó hasta la finca de calle Crespo, mientras otros empleados solicitaban los servicios del médico de policía Dr. Linchi, que nada pudo hacer por cuanto Rachetti falleció casi instantáneamente.

UNA CARTA

El suicida dejó una carta para su esposa, donde quizás explica los motivos que lo llevaron a matarse y que no han llegado a conocimiento de la policía. El juez de instrucción ha sido informado del suceso. Se instruye sumario.

## Campo neutral

Santa Fe, 4 de septiembre de 1933. — Señor Director de EL LITORAL: He leído en su diario que el ministro de I. P. Dr. de la Vega me considera un agitador del magisterio, inhabilitado, a su juicio para representar a los maestros de Rosario en el congreso realizado ayer en esta ciudad; inhabilidad proveniente de supuesta falta de título docente y por no ejercer la enseñanza.

Le ruego, señor Director, que me permita aclarar. Soy maestro con más de 22 años de servicios, dependiendo hasta hoy del Consejo Nacional. Tengo los más altos conceptos profesionales que da el Estado y ninguna tacha en mi conducta, incluso como director durante muchos años. Me he recibido en la misma universidad en que se diplomaron Sarmiento, Pestalozzi, Almafuerte y Domingo Silva. Actualmente, según la opinión de personas tan autorizadas como Pablo Pizzurno, Leopoldo Herrera, José Amavet y el doctor Carlos Amaglio Arzeno, ejerzo el honroso cargo de maestro de maestros. Además, en los ratos de ocio, me entretengo corrigiendo públicamente documentos firmados por universitarios y profesores.

En cuanto a lo de agitador tiene sobrada razón el señor ministro. Confieso haber propuesto y redactado todos los escritos salidos del frente único del magisterio de Rosario, previa autorización unánime de los componentes de dicho organismo; escritos que han logrado amplia y grave repercusión nacional.

Tenía el propósito de continuar aquí mi tarea de agitación, diciendo una serie de verdades de interés colectivo, peligrosas y hasta espantosas para ciertos malos gobernantes, tarea que desgraciadamente no he podido realizar por el penoso motivo que se verá en el documento siguiente:

Santa Fe, 3 de septiembre de 1933. — Sr. Presidente del 4o. Congreso Extraordinario del Magisterio de Santa Fe. Presento a usted mi renuncia como delegado del F. U. del M. de R. al Congreso. Renuncio por la intromisión oficial del orador comunista, delegado del socorro rojo internacional, en el acto de desagravio a los maestros de Venado Tuerto.

Soy enemigo de todas las dictaduras, blancas o rojas, y la aceptación del orador comunista en el acto de referencia implica de hecho una solidaridad pública con esa extremada tendencia política revolucionaria, cosa para mí intolerable. Saluda, etc.

Saludo atte. al señor director y le doy las gracias por la publicación de estas líneas. — Juan Torres.

## LANGOSTAS EN EL DEPARTAMENTO LA CAPITAL

Telegramas recibidos hoy en las oficinas centrales del F. C. S. F. enviados por los jefes de estación de Río Salado y Luciano Leiva, dicen que apareció ayer en esa zona del departamento La Capital, una gran manga de langosta voladora dirigiéndose con rumbo al Este.

LA IMPLANTACION DEL SCOUTISMO

Convocada por el delegado general en ésta, de la Asociación Nacional Boys Scouts Argentinos, teniente coronel Luis C. Perlinger, tendrá lugar mañana a las 19 horas una reunión de vecinos para cambiar ideas respecto a la implantación de una sección de scouts en esta ciudad.

La reunión se realizará en el Casino de Oficiales del Regimiento 12 de Infantería.

## El fallecimiento del General de Pinedo

La Associazione Italiana Reduci di Guerra, sección Santa Fe, ha enviado a los padres del aviador italiano general de Pinedo, trágicamente fallecido en un accidente de aviación, el despacho que transcribimos.

Dice así:

"Marqueses de Pinedo.—Roma. Associazione Italiana Reduci Santa Fe, expresa profundo pesar.—Teniente Contini, presidente.

## Apareció el dueño de la bicicleta

Informamos ayer que el agente Acevedo del personal de la 6a. había encontrado, en horas de la madrugada, una bicicleta. Entregada la máquina en la seccional se reconvino la pertenencia constatándose, en horas de hoy, que su propietario es Andrés Peloso, domiciliado en San Jerónimo N. 3327. Dice Peloso, que la bicicleta le fué robada de [illegible]



## Conferencias

"La razón de humanidad en la economía política"

Organizada por el Instituto Social de la U. del Litoral, tendrá lugar el jueves próximo a las 18.30 horas, la conferencia de don Salvador Caputto sobre el tema "La Razón de Humanidad en la Economía Política".

El acto se realizará en la Facultad de Química Industrial y Agrícola, y como en todos los organizados por el Instituto, la entrada es gratuita.

"Cultura Femenina"

En el local de la Biblioteca M. Moreno" y patrocinada por el Instituto Social de la U. del Litoral realizárase el viernes próximo una conferencia a cargo de la doctora Marta Samatán.

La doctora Samatán hablará sobre el tema "Cultura Femenina".

"La España eterna"

Ramón Gómez de la Serna, hablará mañana en el salón del Cine Colón, en una conferencia patrocinada por el Centro Español.

El conocido literato hablará sobre un tema grato para argentinos y los españoles: "La España Eterna".

## Chocaron esta mañana un ómnibus y un tranvía

Desde esta mañana a las 10 y 30 horas, la seccional 5a. de policía está haciendo averiguaciones tendientes a deslindar responsabilidades en un accidente de tráfico sucedido en Boulevard Gálvez y Belgrano, entre el ómnibus No. 4 de la Cía. San Martín y el tranvía 49, de la línea 4, que guiaba Víctor Gretto, al cuidado del guarda Emilio Pintos.

De las primeras diligencias se desprende que el tranvía tomó por la parte trasera al ómnibus, arrastrándolo un trecho de cincuenta metros. Agrega la policía que el ómnibus sufrió desperfectos de mucha consideración y los pasajeros de dicho vehículo Antonio Valenti y Adelina de Luján, sufrieron golpes internos, al parecer sin gravedad. Se instruye sumario.

## Esta mañana, en calle San Jerónimo, sucedió un percance de tráfico

En calle San Jerónimo frente a la finca señalada con el No. 3265, sucedió esta mañana, poco antes de las nueve horas, un accidente de tráfico, que en el primer momento se creyó sin consecuencias.

Según la seccional tercera, Emma Borda, de once años de edad, domiciliada en dicha calle, salía de su domicilio el número 3265, y al ir a atravesar la calle, fué embestida por el automóvil chapa 44, de Esperanza, que guiado por Lucero Alonso, corría de Norte a Sur. El conductor del vehículo detuvo el coche acercándose a la pequeña, que parecía sentirse un poco impresionada, invitándola a subir al automóvil en el que la llevó a la Asistencia Pública. La examinaron en dicho consultorio, informando que no presentaba herida alguna, por lo cual creíase que nada podía temerse. De dicho consultorio Emma fué llevada a la comisaría ya con el objeto de dejar constancia del percance y, encontrándose en la sala de guardia, sufrió un vómito de sangre. En vista de esto volvieron a llevarla a la Asistencia Pública y de allí, pues se cree que tiene lesiones internas, trasladada al Hospital de Caridad, donde quedó internada.

La seccional tercera ha iniciado sumario a fin de deslindar responsabilidades.

## Un hecho de sangre en jurisdicción de la 1a.

Siendo las 15 y 15 horas de hoy, en 1o. de Mayo y Uruguay, Segundo M. Leguizamón, argentino, de 32 años, domiciliado en 9 de Julio No. 1014 y Carlos Peralta, de 28, con igual domicilio, discutían sobre temas deportivos. Parece que la pasión futbolística hizo perder la serenidad a Peralta quien, desnudando un cuchillo infirió un "hachazo" en la cabeza a su antagonista. Un agente de la seccional 1a. detuvo al heridor e hizo atender al herido en la Asistencia Pública, donde informan que la herida es de cuidado.

## Un obrero del F. C. S. F. sufrió un percance

En los talleres del FCSF, esta mañana, minutos antes de las once horas, sucedió un accidente de trabajo del que resultó víctima el obrero Ignacio Alderete, que vive en General Paz entre Colodrero y Ferri. Informa la seccional 3a. que Alderete hallábase entregado a sus tareas cuando le cayó sobre el pie izquierdo una pieza de hierro, que le causó heridas leves. Fué atendido en la Asistencia Pública.

## AMISTOSO COMERCIAL

"Sportsman" venció a "Cassini"

En el field de Alma Juniors realizóse el partido entre los cuadros representativos de las citadas casas comerciales. Después un match discreto se impuso El Sportsman por el score 3 a 1.



# EN JURISDICCION DE BARRIO OSER, POCO ANTES de MEDIO DIA, TRATO de SUICIDARSE una MENOR

## Encerróse en el w. c. de la finca, donde se roció los vestido con querosén y les prendió fuego

### CUANDO LLEGABA A LA CALLE FUE DETENIDA

Por causas que la policía de Barrio Oser procura esclarecer, esta mañana, a las 11 y 30 horas, una menor llamada María Preciosa Orellano, argentina de 17 años de edad, domiciliada con sus padres en Rivadavia y Pedro Ferri, trató de poner fin a su vida. Buscando lograr su propósito se roció las ropas con querosén y salió a la calle cuando se sintió presa de horribles dolores.

EL ALMUERZO

Como lo hacen diariamente a las once horas en la casa de calle Ferri y Rivadavia los miembros de la familia Orellano se sentaron en torno a la mesa comenzando el almuerzo. El padre de María charlaba con sus hijos y solo la menor parecía preocupada. En varias oportunidades le hicieron bromas pero la menor pareció no estar dispuesta a aceptarlas por lo cual el bloqueo humorístico cesó. Siguieron comiendo; a las 11 y 25 horas Preciosa se levantó de la mesa. Alguien preguntó hacia donde había ido y se supo que habíase metido en el W. C.

ALGO ALARMANTE

Habrían transcurrido cinco minutos, cuando del W. C. de la finca partieron gritos de dolor proferidos por María. Se levantó el padre de ésta para inquirir lo que sucedía, cuando vió a su hija salir del W. C., con las ropas encendidas, huyendo hacia la calle. El señor Orellano se apoderó de una colcha y con ella salió tras de María a la que alcanzó, apagándole el fuego no sin grandes esfuerzos. Inmediatamente la menor fué conducida a la Asistencia Pública donde al practicarle la primera cura comprobaron que presenta quemaduras en varias partes del cuerpo, las que por su gravedad hicieron necesario internarla en el H. de Caridad.

LO SUCEDIDO

Avisada la policía de Barrio Oser inició diligencias a fin de esclarecer el hecho. Se estableció que María, sin duda había premeditado ya lo que iba a hacer, cuando se levantó de la mesa fué hasta la cocina apoderándose de una botella de querosén y una caja de fósforos. Se encaminó al W. C. donde se encerró y roció sus ropas, prendiéndoles fuego. Al sentir las quemaduras salió, quizás arrepentida de lo que había hecho, siendo entonces vista por los suyos.

LOS MOTIVOS

El sumariante de la División Judicial que tiene a su cargo las actuaciones, trató de indagar hoy a María la que se negó a hablar. Los familiares de la menor no saben a que atribuir la actitud de ésta.

## Sesionó esta tarde la Convención Municipal

Con asistencia del número estricto para sesionar, se reunió esta tarde la Convención Municipal.

Se dió entrada a los asuntos siguientes: Proyecto sobre Tribunal Municipal. Revocatoria de mandato. Responsabilidad de los funcionarios. Estatuto del empleado. Semana sanitaria. Régimen electoral. Representación sobre organismos autárquicos.

La orden del día

Se inicia la consideración del proyecto sobre partidos políticos que EL LITORAL dió a conocer en otra oportunidad.

Se lee el artículo del mismo y cuando se pone a votación en general, el convencional Quirós se opone al mismo, negando las facultades del cuerpo para reglamentar los partidos.

El convencional Dr. Mario Mosset Iturraspe habla a continuación sobre los orígenes del proyecto y reivindica para la Convención de 1921 la primera reglamentación sobre el tema. El orador hace referencias a la bondad del sistema y dá a conocer su opinión favorable al proyecto que tiende a citar la piratería de los políticos.

El doctor Scarponi anuncia su voto favorable al proyecto; el señor Daneri se manifiesta contrario al proyecto, pues entiende que las pequeñas agrupaciones tienen también derecho a participar en las luchas cívicas.

El doctor Mosset Iturraspe explica que el problema es municipal y en la reglamentación proyectada tienen cabida las agrupaciones vecinales, a las cuales se les quiere dar un carácter permanente.

Blanco Boeri apoya las palabras del convencional demócrata en lo que se refiere a las agrupaciones políticas. El proyecto, dice, es una novedosa reglamentación sin precedentes, aunque algunos antecedentes existen que quita prioridad a los convencionales santafesinos.

Quirós insiste en su oposición total al proyecto, dice, por principio de democracia. Añade que el proyecto es antidemocrático, pues ningún cuerpo tiene derecho a reglamentar la forma como el pueblo habrá de conducirse político. blo habrá de conducirse políticamente.

El doctor Pandolfo deja constancia de que vota en contra del proyecto aunque está de acuerdo con los fines del mismo. Agrega que no cree que los partidos políticos puedan aceptar esa reglamentación que coloca sus destinos en manos de un tribunal.

Los sueldos de los taquígrafos

Interín se discute el proyecto, nos enteramos de que los taquígrafos están impagos desde abril y han amenazado con no seguir en sus tareas sino se les paga por lo menos un mes.

Sigue su discurso el doctor Pandolfo que habla de los vicios de la política criolla.

Maradona interrumpe al orador que habla del partido radical y se suscita una incidencia que el presidente trata de solucionarla con un toque de campana de alarma. Sigue Maradona y lee unas palabras del Dr. Pandolfo cuando era diputado. Termina el orador y una ligera risa recibe el fin del discurso.

Sigue la sesión.

## Obispado

Regreso del obispo

Anoche regresó de Rosario, el obispo diocesano monseñor Nicolás Fasolino.

Esta mañana monseñor Fasolino hizo informar por intermedio de la secretaría, que el Obispado no ha autorizado ninguna colecta a cargo de personas seglares o religiosas, destinada a obras en el extranjero.

Ejercicios espirituales

Anoche se iniciaron los ejercicios espirituales para sacerdotes de la diócesis, en la quinta de los P. P. Jesuitas en Piquete.

# ROBERTO FAVANT NOS HABLA DE RAFAELA

Esta mañana a primera hora se nos apareció J. Roberto Favant, el referee que dirigiera el lance de ayer en Rafaela.

Informó nuestro corresponsal, que el árbitro había actuado desacertadamente; que había anulado tres tantos a los 9 de Julio y que el resultado del partido había sido, pues, injusto.

LO QUE DICE FAVANT:

"El tanto del penal está anulado de acuerdo al reglamento; Guzmán ejecutó el penal; rechazó Vicentini y Guzmán tiró de nuevo; la pelota pegó en el poste, y entonces la tomó Navas y convirtió el goal que no podía ser válido, por cuanto no había sido tocada por ningún jugador además del arquero.

El goal por corner lo anulé, y no era olímpico, sino que Cabrera se arrimó al golero de Atlético y lo derribó con las manos, impidiéndole accionar.

El tercer goal fué convertido con la mano y no con la cabeza; y mi actuación fué — lo dicen todos — imparcial para todos".

Lo que nos dijo, ahí va; y nos merece fé por cuanto Favant es un árbitro consciente y reposado, y tiene muy buen concepto.

# ACTIVIDADES DEL TENNIS EN EL CLUB UNION

En otra oportunidad nos ocupamos del incremento que toma en nuestro ambiente deportivo el tennis. Digno de mención es el entusiasmo con que se practica dicho deporte en los "courts" del club A. Unión en los cuales día a día aumenta considerablemente. Con motivo de la renovación de la subcomisión de tennis celebróse la asamblea del caso, en la que después de dar lectura al memorial el presidente Dr. Bernardo Risso se procedió a la elección, resultando ésta, formada de la manera siguiente:

Capitán, Sr. F. Guillermo Cabral; sub capitán, Adolfo Antardi Ocampo; secretario, Eduardo J. Cruz; tesorero, Arcelia Ayala; vocales: María del Carmen Mendoza, Eduardo Alarcón, Juan Marino, G. S. Ulla de Vasallo, Lucía Alonso y Srta. G. Aranda.

El acto fué amenizado con un almuerzo de camaradería que alcanzó un lucido relieve. Destacada actuación tuvo la señorita María del Carmen Méndez quien a los postres dirigió a sus compañeros halagadoras frases alusivas al caso.



## Falleció víctima de un ataque cardíaco

A las [illegible] horas de hoy, el señor Heriberto Almagaray, argentino, de [illegible] años de edad, domiciliado en Corrientes y Juan de Garay, mientras paseaba frente a su domicilio, sufrió una descompostura. Solicitada una ambulancia informó el médico de guardia que, el señor Almagaray había fallecido a consecuencia de un ataque cardíaco, cosa que confirmó después el médico de policía.

## REGISTRO CIVIL

PRIMERA SECCION

Nacimientos ::

Kleimet Mara Cecilia, hija de León Buchner y de Dora Hadjes.

Juan Luis, hijo de Juan Arrión do y de Angela Lucía Bejarano.

Dino Italo, hijo de Rosario Valvoy y de Juana Azzaro.

Defunciones ::

Paulino Silverio Rodríguez, argentino, 42 años.

Ana Minis, arg., 18 años.

José Altare, argentino.

María Regalado, arg., 105 años.

Teresa Soto de Giráldez, española, 80 años.

Vicente Moreyra, arg., 56 años.

Elvira Rodríguez, arg., 27 años.

Francisco González, arg., 69 años

José María Celaye, argentino 52 años.

SEGUNDA SECCION

Nacimientos ::

Martha Francisca, hija de Pedro Pablo Clariá y de María Angela Parraga.

Josefa María, hija de Eusebio Mendizabal y de Prudencia E. Carrizo.

María Rosa, hija de Esteban Prasenica y de Elena Pollo.

Alvaro Ceferino, hijo de Joaquín E. Cingolani y de Teresa Grippa.

Ramona Belkis, hija de Marcos Ramírez y de Justina Figueroa.

Defunciones ::

María Josefa Vda. de Pagani, italiana, 77 años.

Gerónima Polo de Hernández, argentina, 62 años.

## Las existencias de la Tienda "El Aguila", en subasta

Don Alfredo M. Lapalacette tiene a su cargo la venta en remate público de todas las existencias que posee la antigua tienda "El Aguila que en esta plaza operaba en las calles San Jerónimo y Salta.

Las ventas se iniciarán mañana a las 10 horas para continuar los días subsiguientes con el horario de 10 a 12 y de 16 a 19 horas hasta terminar.

# MINISTERIO DE GOBIERNO Y JUSTICIA

## Aviso de Licitación

Llámase a licitación pública hasta el día 15 de setiembre próximo, para la provisión hasta el 31 de diciembre del año en curso de combustibles y lubrificantes con destino a la Cárcel Modelo de Coronda y a contar desde el 1o. de octubre venidero.

Las propuestas deberán presentarse en sobres cerrados y lacrados y se recibirán hasta las diez horas del expresado día en el despacho del señor ministro de Gobierno y Justicia, donde tendrá lugar su apertura en presencia de los interesados que concurran al acto, y del señor ministro o subsecretario.

Las bases y pliego de condiciones podrán consultarse en el Boletín Oficial y en la Inspección General de Policía.

Santa Fe, agosto 26 de 1933.

Carlos E. Carranza, Oficial Mayor del ministerio de Gobierno y Justicia.

No. 25142 v. 14|9

## Las canciones escolares

Difícil, pero no imposible, es conseguir que el niño corrija en la escuela los defectos adquiridos en la calle y no pocas veces en el hogar. Mas la tarea de educar no puede ser abandonada por más q' los obstáculos a vencer requieran prolongados esfuerzos. Al maestro le resultará eficaz un plan que tenga en cuenta el mérito de la belleza en oposición al automatismo que no distingue categoría en las canciones. Lo dicho es para aplicarlo a las clases de canto impartidas en las escuelas primarias. Ayer tuvimos oportunidad de comprobar un ejemplo deplorable: Una niña de cortos años fué requerida para que cantase. Accedió, y muy graciosamente cantó dos tangos de letra detestable. Manifestó la niña que los dos tangos los había aprendido en la escuela.

Los efectos de tales enseñanzas se reflejarán tarde o temprano en la formación cultural de los niños. Debemos de impedirlo, para lo cual la buena voluntad de los maestros no carecerá de importancia. Entre los miles de canciones aptas para los escolares, muchísimas de ellas son bellísimas, e incluimos a la mayor parte de las que han sido escritas sobre motivos argentinos. Una "vidala", una chacarera, un gato o una zamba, pueden ser vehículos de impresiones magníficas, con olor, sabor y color de naturaleza; el tango, en cambio, es de por sí y sin excepción, de ambiente morfinómano aunque la letra nombre a la "vieja" y a la "ingrata". Si los cantares de la escuela no son para deleite, o para la emoción educativa, es preferible suprimir las clases, que ya para subalternizar los sentimientos hay de sobra con la música bestializadora que sale sin interrupción de cuanto aparato mecánico ha sido instalado.

No es una novedad que la excesiva difusión de las jeremiadas que con preferencia recogen los bandoneones, están causando daños morales de gran importancia social. No es lógico que la escuela colabore en semejante labor destructora de energías que deben ser aprovechadas con fines espirituales. La música, cuando es el alma de un pueblo, lo que se entiende por música nativa, es capaz de modelar el alma de una nación. Alemania desmembrada en 1783 tuvo la fortuna de que sus genios posteriores a dicha fecha, recogieran los aires de la raza, y sobre ellos desarrollaron un profundo programa de poesías, música y filosofía, y consiguieron reconstruir a la nación. Se debe cuidar con especial esmero la enseñanza del arte, porque aun al hombre falto de todo conocimiento, dos frases musicales le hacen vibrar de emoción; sólo a los absolutamente negados para el bien les son indiferentes los sonidos que el alma se los representa como conceptos divinos porque los inspira el amor, la belleza, la historia o la sana alegría.

La reacción contra el mal que ha dado lugar a este artículo, debe ser iniciada por el personal docente. No será con otras intervenciones cómo se logrará una acción de fondo. En materia de enseñanza sostenemos que lo más útil de las condiciones, quizás la única útil, consiste en la fé y el entusiasmo del maestro. Si quien enseña no se siente dirigido por su propio concepto de la responsabilidad su obra será inevitablemente mediocre, aunque cumpla al pie de la letra las disposiciones de la superioridad.

## PROHIBIOSE LA VENTA AMBULANTE DE PESCADOS

### Se ha solicitado también la prohibición de la pesca

La nota que elevara la Inspección Veterinaria a la Dirección de la Administración Sanitaria, sobre la mortandad de peces, y que oportunamente publicamos en estas columnas, fué remitida por el director de dicha repartición al intendente municipal, adjuntando un pedido de prohibición de la venta ambulante y de la pesca, con carácter transitorio.

Hoy el intendente Dr. Zapata Gollán firmó un decreto prohibiendo, hasta nueva disposición, la venta de pescado ambulante en el radio del municipio, y encargando a la Administración Sanitaria que proceda a la detención, con aplicación de las penalidades de práctica, de los infractores de dicho decreto.

Se solicita a la vez de la Subprefectura Marítima local, la prohibición de la pesca en las aguas de su jurisdicción.

Tales disposiciones regirán hasta tanto desaparezcan las causas que originan la mortalidad de peces en nuestros ríos debiendo la Administración Sanitaria informar al Departamento Ejecutivo cuando hayan desaparecido esas causas, a los fines de la derogación del decreto expedido en el día de hoy.

## LAS REFORMAS A LA LEY DE VIALIDAD

El Poder Ejecutivo ha promulgado la ley provincial No. 2345, por la cual se introducen reformas de importancia en la ley número 2287.

De acuerdo a la ley 2345, se suprimen en el artículo 1o. de la ley primitiva, los tramos siguientes: De Maciel al norte, de Monje y Desvío Arijón a Arocena; Rosario a Cañada de Gómez, por Vialerios, Funes, Carcarañá y Correa; en el camino de Rosario a Villa Constitución, por Arroyo Seco y Pighiera, el tramo de Arroyo Seco a Rosario, y por último, el camino Santa Fe, Esperanza, Humboldt, Pilar, Aurelia, Susana y Rafaela.

Todos estos tramos serán pavimentados por cuenta de la Dirección Nacional de Vialidad.

Cédense a la Dirección Nacional de Vialidad los recursos que correspondan a la provincia en concepto de ayuda federal por los años 1933 y 1934; dispónese además que ningún municipio de la provincia podrá cobrar impuestos a la nafta y a los lubricantes, y se faculta al Poder Ejecutivo para realizar convenios en ese sentido con los municipios de prime-

blecido en el artículo quinto de la ley 2005, los caminos de Gálvez a Cañada Rosquín; de Nelson a Laguna Paiva y de Maciel a Gaboto.

### UN PROYECTO RADICAL

El sector radical de la Cámara de Diputados ha presentado a la misma un proyecto sobre construcción del camino Santa Fe-San Francisco por vía directa y del camino Rosario-Casilda.

Por el mismo proyecto se cede a la Dirección Nacional de Vialidad, el recurso que le corresponda a la provincia por ayuda federal en el año 1935.

## HA SIDO ANALIZADA EL AGUA DE CONSUMO EN ESTA CAPITAL

### UN COMUNICADO DE LA DIRECCION DE SANIDAD

La mortandad de peces en el río Paraná y sus afluentes ha hecho pensar en la posibilidad de que pudiera producirse una contaminación del agua de consumo en esta ciudad. La Dirección de Sanidad, por intermedio de la oficina técnica, dispuso que se realizara un análisis químico - bacteriológico del agua que se extrae de las canillas, a los fines de comprobar su estado; los análisis han dado un resultado bueno: el agua "es perfectamente potable" para el consumo, resultado que habrá de ser recibido con satisfacción por la población.

### LAS TOMAS DE AGUA.

Una rápida visita a la costa del Colastiné, en las cercanías de las tomas de agua de las Obras Sanitarias hacen pensar en la conveniencia de ordenar una limpieza de la costa y recoger los pescados y hacer funcionar la toma que se encuentra en pleno río. Evitaríase así el espectáculo de la primera toma que causa desazón: tal es la cantidad de peces que se deposita en ella.

## SON ESPERADOS VARIOS TRANSATLANTICOS

### Los embarques de productos forestales

En la semana pasada anunciamos el próximo arribo de varios buques de ultramar, consignados a la agencia Saravalli, trayendo materiales o mercaderías generales y para cargar rollizos y extracto de quebracho colorado.

Algunos han llegado ya y otros deben llegar de un día a otro, entre ellos el buque-escuela Patria, de la marina mercante italiana.

Hay que agregar ahora a la nómina que hemos publicado, los siguientes consignados a la agencia Norman Hnos.:

Con cargas generales, los vapores belgas Pionier, Macedonier y Hainaut y portugués Luso. De éstos, algunos embarcarán cereales.

Con rieles para los FF. CC. del Estado, el español Arantza Mendi.

A cargar rollizos de quebracho colorado, el vapor griego Julia y los veleros alemanes Carl Vinnen y Werner Vinnen.

Los embarques de productos forestales con destino al exterior se intensificarán, pues, en el transcurso del presente mes, por cuanto son varios los transatlánticos fletados con ese objeto.

## Ha llovido en el Chaco

### Temperatura local de hoy

Se ha producido un descenso de la temperatura. Persiste el viento Este. La presión atmosférica ha subido. El día de hoy ha sido espléndido en nuestra zona.

En el Observatorio Meteorológico anexo al Colegio de la Inmaculada, el termómetro registró hoy la mínima de 6o.9, y la máxima de 18 grados y 8 décimos a la sombra; el barómetro, 71 mms.

Ha llovido en el territorio del Chaco y en algunos distritos del noreste de Santa Fe.

En el F. C. S. F. se registraron hoy los siguientes datos: Capitán Solari 9, Ing. Barbet 14, Resistencia 9, Charadai 7, Horquilla 9, Enrique Urien y Villa Angela 9 mms.

Datos del F. C. Central Norte: Kilómetro 794, 10 mms.; Barranqueras 11, Resistencia 10, Cacuí 8, Tirol 8, Laguna Blanca 10, Makallé 10, Lapachito 10, Fortín Aguilar 10, Presidente Plaza 7, Machagay 8, Quitilipi 11, Roque Sáenz Peña 10, Aviá Teraí 8, Campo Largo 6, Corzuela 15 y Las Breñas 8 milímetros.

# La Edificación y la Baja de los Materiales de Construcción

## En los momentos oportunos para levantar viviendas en buenas condiciones, no aumenta las obras de albañilería

### EFECTOS DE LA CRISIS

La edificación ha disminuido considerablemente en el transcurso de los dos últimos años, en nuestro municipio, a consecuencia de la honda crisis económica porque atraviesa el país.

No obstante la enorme disminución de las construcciones de viviendas y locales de toda clase, se observa en el centro de la ciudad y también en algunos barrios, gran cantidad de casas desocupadas. Por razones de economía, los inquilinos y muchos pequeños propietarios han reducido sus comodidades, y de esta manera, en menor número de viviendas se han alojado más habitantes, quedando desocupadas muchas habitaciones y especialmente las casas de altos alquileres.

Pero en realidad, en Santa Fe no guardan relación las viviendas existentes, con el número de habitantes. Si se hiciese un censo de casas en condiciones habitables, seguramente no se llegaría a cifras satisfactorias en el municipio.

Aparte de las casas en condiciones habitables existen algunos millares de ranchos, casillas, chozas y otras viviendas que no reunen condiciones de seguridad e higiene, en los cuales se albergan muchos miles de personas.

Este hecho demuestra la necesidad de fomentar la edificación. Mientras los gremios de las construcciones sufren la desocupación, gran parte de los habitantes del municipio se alojan en locales inadecuados y familias numerosas viven hacinadas en los conventillos.

Los materiales para la edificación se han abaratado considerablemente en los últimos meses. Los ladrillos que antes se pagaban entre $ 33 y $ 35 el mil, ahora se pagan de 20 a 22 $. El portland, la cal, los tirantes de madera o de hierro, el cinc, etc., también bajaron de precio. La mano de obra cuesta menos de lo que costaba hace dos o tres años. El momento es propicio para edificar.

Sin embargo según informes recogidos en el Departamento de O. Públicas de la municipalidad, en la edificación se ha observado un aumento muy pequeño en las últimas semanas. Dada la baja de los precios de los materiales y de la mano de obra, debiera notarse una reacción más pronunciada.

A los propietarios de inmuebles, les falta el dinero, los créditos están restringidos y los préstamos sobre edificación, casi totalmente suspendidos. El Banco Provincial, que años atrás destinara una partida de $ 5.000.000 para préstamos sobre edificación, no realiza desde algún tiempo, estas operaciones.

Debieran las instituciones reorganizar el crédito destinado a los propietarios para edificar. Se fomentaría la construcción de viviendas seguras e higiénicas, disminuiría la desocupación, mejoraría el aspecto de los suburbios, donde abundan las chozas y ranchos, con lo cual también se conseguiría un aumento en las buenas costumbres.

## La 29a. Exposición Rural de Santa Fe

Pasado mañana terminará el plazo acordado para la inscripción de participantes en el torneo de ganadería. No obstante las dificultades originadas en la crítica situación de los ganaderos, sabemos que son las cabañas importantes que han inscripto productos, entre las cuales figuran varias con reproductores de mérito; espérase que antes de terminar el plazo de inscripción, otras cabañas enviarán sus fichas.

—El acto inaugural se realizará el día 24 del corriente. En representación del Poder Ejecutivo, hará uso de la palabra el ministro de Instrucción Pública y Fomento doctor Luis María de la Vega.

## LA GRIPPE ASOLA A LA LOCALIDAD DE TOSTADO

### CARENCIA DE AGUA POTABLE

Ha cobrado caracteres de gravedad la epidemia gripal que actualmente asola a la población de Tostado, departamento 9 de Julio, según han denunciado telegráficamente las autoridades comunales de aquella localidad al ministerio de Instrucción Pública y Fomento y Dirección de Sanidad.

La comuna comunica al mismo tiempo la precaria situación de los barrios humildes por la carencia de agua potable, pues los pozos y aljibes se han secado como consecuencia de la prolongada seca.

—Hemos recurrido a las autoridades sanitarias en procura de informes; la secretaría de sanidad hízonos saber que se había dispuesto la salida de un guarda sanitario con personal y medicamentos como primeras medidas.

La repartición, añadió ha solicitado telegráficamente datos al médico del dispensario doctor Caballero, a fin de conocer con exactitud las cifras de mortalidad en el pasado mes, cuyo total según la comisión de fomento alcanzaría proporciones alarmantes.

En cuanto a la falta de medicamentos que se ha denunciado, la secretaría de sanidad ha hecho constar que el último envío de dependencia pueda carecer de ellos.

### LA FALTA DE AGUA

La dirección de higiene ha solicitado la intervención del ministerio para el envío de agua a Tostado; el ministerio de Instrucción Pública y Fomento ha pedido a su vez del Ferrocarril Central Norte Argentino, la remisión de tanques de agua para subvenir a las necesidades de la población.

## MUNICIPALES

### Departamento Ejecutivo

Esta mañana concurrieron a sus respectivos despachos, el intendente municipal, doctor Agustín Zapata Gollán, y los secretarios del Departamento Ejecutivo, quienes firmaron varios decretos y resoluciones y atendieron a los visitantes.

Entre las resoluciones figura la aprobación de varias multas aplicadas por la Administración Sanitaria a diversas casas de comercio y personas, por falta de certificado sanitario, por arrojar aguas servidas a la vía pública y por distribuir volantes de propaganda sin pagar previamente los impuestos respectivos.

### La higiene en los ómnibus

Por haber puesto en circulación algunos ómnibus sin la correspondiente desinfección, el D. Ejecutivo resolvió aplicar una multa de cien pesos al señor Anastasio Narvalay, y una de cincuenta pesos al señor Domingo [illegible], ambos concesionarios de líneas de esos vehículos.

### Inspección General

En esta dependencia de la Comuna informan que se procedió a suspender varias obras en construcción, por carecer del permiso otorgado por el Departamento de Obras Públicas.

Durante el mes de agosto ppdo. fueron envenenados por personal de la Inspección, 221 perros que ambulaban por las calles de la ciudad.

Fueron remitidas a la Inspección General, por la Comisaría de Ordenes, a los fines que prescribe la ordenanza No. 1326, dos mujeres detenidas por clandestinismo. Por desacatar a un empleado

## VARIAS

### INSPECCION DEL REGIMIENTO 12 DE INFANTERIA

El jefe del Regimiento 12 de Infantería, teniente coronel Perlinger, comenzó pasando inspección a las tropas de su mando.

Actualmente se efectúa la inspección de orden abierto y servicio en campaña. En los alrededores de Guadalupe, hoy inspeccionó a la primera compañía; mañana se hará a la quinta compañía y el viernes próximo terminará este período de inspección.

### EL ENVIO DE ARVEJAS A BUENOS AIRES

En el sud de los departamentos La Capital y Las Colonias, en San Jerónimo y otros de la zona, se produce gran cantidad de arvejas que se envía, en su mayor parte, a la plaza de Buenos Aires.

La actual cosecha de arvejas es abundante en aquella zona agrícola y con tal motivo se ha organizado su transporte por ferrocarril hasta los mercados de consumo. De las estaciones Desvío Arijón, Coronda y Arocena, se llevarán diariamente por F. C. S. F. hasta 20 vagones para Buenos Aires, por el término de 2 a 3 meses, en servicio combinado con el F. C. Central Córdoba.

Estos grandes cargamentos de arvejas, dan una idea de la riqueza agrícola de los citados departamentos.

### Comisión de Hacienda del Concejo Deliberante

Se reunirá esta noche a las 21 horas la Comisión de Hacienda del H. Concejo Deliberante, para estudiar los proyectos de ordenanza y asuntos que se hallan a su consideración.

Probablemente producirá algunos dictámenes sobre diversos asuntos en carpeta, dándoseles lectura en la sesión de mañana por la noche.

## CONSEJO DE EDUCACION

### CLAUSURA DE ESCUELAS

A pedido de las autoridades sanitarias, el Consejo de Educación dispuso esta mañana la clausura de las escuelas de Sarmiento y Campo Giaria (General Gelly) hasta el día 10 del corriente.

Se autorizó la prórroga hasta el día 10, del término de clausura de la escuela de Chapuy.

### REGRESO DEL PRESIDENTE

Pasado mañana regresará el señor Miguel Angel Correa, que se encuentra en la Capital Federal donde realiza gestiones para el cobro de la subvención nacional a la educación primaria.

## LEGISLATIVAS

### Para el 8 se convocó a la asamblea

Encuéntranse pendientes de consideración legislativa varios pedidos de acuerdo formulados por el P. Ejecutivo; entre ellos el acuerdo a los nombramientos siguientes: Intendente de Rosario, señor Agustín Repetto; de Reconquista, señor Antonio Valenzuela; de Esperanza (confirmación) señor Hermenegildo Bonvin. Juez de primera instancia en Casilda, doctor Ricardo Gómez Zorrilla; juez de paz letrado de la cuarta sección de Rosario, doctor Andrés Arrichuluaga.

La asamblea legislativa ha sido convocada para el viernes 8.

## ADMINISTRATIVAS

### EL MINISTRO DE HACIENDA

Esta tarde regresó de Rosario el ministro de Hacienda ingeniero Alberto Casella.

### INSPECCION DE SOCIEDADES ANONIMAS

Se autorizó la publicación de los balances de la sociedad anónima "Fomento del Norte", con asiento en Reconquista correspondientes a los años 1931 y 1932, cuya publicación deberá justificarse oportunamente en Inspección. Se recordó también a la S. A. de referencia que deberá ajustar sus procedimientos sociales a las disposiciones del Código de Comercio y reglamentación respectiva, en virtud de la personería jurídica otorgada por el Poder Ejecutivo, de cuyos beneficios goza.

### FISCALIA DE ESTADO

La señora María Martínez de Salas solicitó la rebaja del avalúo para el pago de la contribución directa, pedido que el Fiscal de Estado había estudiado y cuya reconsideración solicitó la recurrente. El doctor Díez Rodríguez se mantiene en su anterior dictamen y así lo hace saber a la Dirección de Rentas.

## Estado del río Paraná

En jurisdicción de Santa Fe continúa el lento reflujo de las aguas del río Paraná. El hidrómetro del puerto marcaba esta mañana 1.00 sobre cero, habiendo bajado el río 3 ctms. desde ayer.

La circular del Telégrafo Nacional sobre el estado del río, informa hoy:

Corrientes 1.40 metros, creció 3 ctms.; Itá Ibaté 0.16 bajo cero, creció 2; Ituzaingó 0.12 sobre cero, estacionario; Posadas 0.04 bajo cero, estacionario; Puerto Aguirre 0.86 metros, bajó 10 ctms.

## EL PROGRAMA DE TURISMO AL LITORAL

### Visitas a ciudades uruguayas

Nuestros lectores están informados acerca de la organización del turismo escolar en la zona del litoral, que se iniciará el 21 del corriente.

El delegado, profesor don Juan José Nissen, nos ha comunicado que los excursionistas podrán visi-

Por DAVID LLOYD GEORGE
Ex-primer ministro de Gran Bretaña

# LOS IDEALES DE ALEMANIA SON HOY MILITARES Y AGRESIVOS

## Dejemos que América muestre a Europa el mejor camino del progreso benéfico

El presente estado del mundo, especialmente el de Europa, me recuerda un incidente experimentado por todos los habitantes de Londres durante la guerra.

En las noches que parecían propicias para un raid aéreo, había una aprensión general de que el ataque había de venir desde algún punto del cielo y, por consiguiente, todos escudriñaban ansiosamente el firmamento y con el oído alerta trataban de escuchar el primer rugir de los monstruos aéreos.

La Europa de hoy me parece estar exactamente en aquel estado de temor nervioso. Cuando estalló la Guerra hace 19 años, sorprendió a todo el mundo; la mayoría de la gente en cada país no solamente deseaba, sino que esperaba la paz.

Hoy, sin embargo, a pesar del intenso deseo de paz, hay entre las vastas masas de gente que forman el continente europeo, una marcada inquietud, y en algunos países una aprensión definida de una guerra inminente. Yo personalmente no creo que tal cosa llegue a materializarse, cuando menos por varios años. Pero tampoco lo creía yo a principios del verano de 1914. Cuando calamidades de esta especie son inminentes, no sabemos ni el día ni la hora cuando han de sobrevenir.

Las conferencias de paz han servido sólo para acentuar las dificultades que existen entre las naciones. La Conferencia Económica Internacional puso de manifiesto que los diversos países que en ella tomaron parte no estaban dispuestos a cooperar para la solución de sus problemas comerciales y financieros. Y todo porque no se consideran entre sí como colegas, sino como rivales.

La Conferencia del Desarme no pudo producir el desarme porque en su seno se puso de manifiesto que ningún país se siente seguro o tiene confianza en su vecino. Los pactos y tratados de "no agresión" que todos han estado firmando, en los que nadie confía, son otros tantos testigos de que las naciones temen momentáneamente un rompimiento de hostilidades.

Todos estos tratados y discusiones han ayudado menos que nada para producir en el mundo un mejor espíritu de buena voluntad, de camaradería y de paz.

Entre los más prominentes síntomas de inquietud europea podemos considerar los esfuerzos que está haciendo Alemania para forzar la propaganda "nazi" en Austria. Los organizaciones "nazis" de Austria han recibido todo el apoyo de Alemania. Panfletos nacionalistas han sido regados desde aeroplanos sobre las muchedumbres austriacas; las estaciones de radio en territorio alemán cerca de la frontera austriaca han llenado el éter con gritos de guerra y acusaciones a sus vecinos del otro lado de la frontera. Ha habido escaramuzas y diversos actos de violencia. En uno de los más recientes, una patrulla austriaca cayó en una emboscada preparada por nacionalistas alemanes uniformados y un policía fué muerto a balazos.

El espectáculo de un pequeño país, que, bajo la dirección de su simpático canciller Dollfuss está oponiendo una brava resistencia contra sus dificultades económicas y sociales, a pesar de la presión de su poderoso vecino del norte, despierta profundas simpatías entre las naciones espectadoras.

La Gran Bretaña se unió con Francia para hacer formales representaciones ante Alemania haciéndole ver la imprudencia de estos actos, haciéndole ver que estos disturbios deliberados a la paz de Europa no se compadecen con las promesas teutonas hechas en el Pacto de los Cuatro Poderes que Mussolini firmó recientemente.

La respuesta de Alemania a esta protesta fué dura y su propósito vado. En efecto, niega que el Pacto mencionado tenga aplicación alguna en este caso y se reserva para sí completa libertad de acción a fin de poder llevar el régimen que prevalece ahora en Austria y procurar que sea substituido con un gobierno "nazi".

Este incidente proporciona un nuevo comentario sobre el poder de los pactos y convenios cuando sus términos están en conflicto con ambiciones nacionales. Pero no podía esperarse otra respuesta de Alemania. Sabido es que la mira del gobierno de Hitler es unir todos los pueblos de la raza teutona en la Europa Central en una poderosa confederación "nazi".

Hitler por ahora no sugiere la anexión de Austria ni tan siquiera pretende revivir la proposición de la unión aduanal que recientemente fué prohibida por las otras potencias. Una alianza más encubierta y más efectiva será creada si Austria se convierte al nacionalismo de Hitler; la adhesión de Austria es esencial para el desarrollo de la política de Hitler. Y como el presente gobierno austriaco está abiertamente opuesto al hitlerismo, nada más natural que el derrocamiento de éste sea el primer objetivo de la campaña de los "nazis".

Hitler sencillamente no puede fallar aquí, y la situación no sugiere que él abandone fácilmente su propósito. Está apoyado por una nación forjada sólidamente por la derrota y adversidades, y su innegable genio retórico ha despertado en ella un intenso sentimiento patriótico.

## Ninguna otra lección se necesita tan urgentemente como esta

Los ideales de Alemania hoy son militares y agresivos, con todo el vigor que da un nacionalismo fanático y estrecho. No es de sorprender que sus vecinos se muestren nerviosos por los resultados. De todos modos Hitler, que no carece de esa agudeza práctica que sabe cuándo es más prudente estrechar la mano que dar la bofetada, debe saber que un movimiento prematuro puede significarle un fracaso irreparable. Ahora no tiene que habérselas con la Liga de las Naciones, sino con dos o tres poderosas naciones.

Pero la Europa Central no es la única región donde hay dificultades. Los Balcanes son ahora verdaderos campamentos armados. Ninguno de los países balcanes acepta la existencia de sus fronteras. Raids, complots y contra complots son incidentes diarios. Los trenes de pasajeros son detenidos a menudo en busca de bombas. Allí existen agitaciones irredentistas, movimientos separatistas. La guerra abierta no ha estallado allí, pero la mayoría de la gente espera que estalle de un momento a otro.

¿Cuál es la causa de toda esta agitación, de este terror, de este desorden? En resumen es el resultado de la concentración de las mentes de los pueblos sobre ideas de poderío nacional, prestigio y expansión. Y hay causas materiales que explican esta obsesión.

El trato que se ha dado a las minorías extranjeras bajo los gobiernos a las que fueron asignadas, ha sido en muchos casos severo y opresivo; esto las ha provocado como ha provocado a los países de las cuales estas minorías fueron "amputadas". De aquí el deseo latente para la revisión de las fronteras.

Los trastornos del comercio y el progreso constante de la crisis comercial como resultado de las múltiples barreras aduanales establecidas por las nuevas fronteras, vino a adherirse a las pesadas deudas de la Guerra. Esta situación ha venido a producir pobreza y rigores que a su vez han creado el deseo de hacer a un lado esos obstáculos y de expandir el dominio nacional sobre un área suficientemente grande para asegurar prosperidad económica.

Y el temor que inspiran los vecinos armados hasta los dientes que tienen ideas similares sobre la extensión de sus fronteras y la ampliación de sus campos económicos, preparan el terreno para pensar en términos de armamentos, equipo guerrero y organización bélica. Injusticia, pobreza, temor, éstas son las causas que preocupan a Europa con la idea de una nueva guerra.

Sin duda estas ideas parecen remotas en América, quizás hasta incomprensibles. El pueblo americano, sin inquietudes por cuestiones de soberanía nacional, está ocupado con resolver el problema de restaurar su comercio doméstico y su industria, de encontrar trabajo para sus desocupados, de crear condiciones de prosperidad general, comodidad y bienestar.

Para lograr este fin, está explorando y haciendo experimentos en nuevas regiones económicas, mientras las otras naciones en calidad de espectadoras, observan su progreso con interés y cordialmente deseándole éxito.

Cuando las ofensas nacionales —reales, no imaginarias— sean satisfechas, entonces podremos esperar no sólo el desarme, sino más estrechas y sinceras relaciones económicas. Ahora estamos observando con especial interés los importantísimos experimentos llevados a cabo en los Estados Unidos. Quizás sea necesario que las primeras etapas de estos experimentos sean efectuadas dentro de los confines nacionales. Pero sería una verdadera tragedia para la América y el mundo en general si los Estados Unidos buscaran [illegible] de su permanencia retraídos como en una caja, herméticamente cerrada.

Las ideas del aislamiento occidental no han [illegible] de todavía [illegible] sobre la Conferencia americana que deberá efectuarse dentro de [illegible] cuantos meses. [illegible] carácter de un programa y el hecho de que todos los países del Continente americano —excepto el Canadá— estarán representados en su preparación, demuestra posibilidades de esta Conferencia.

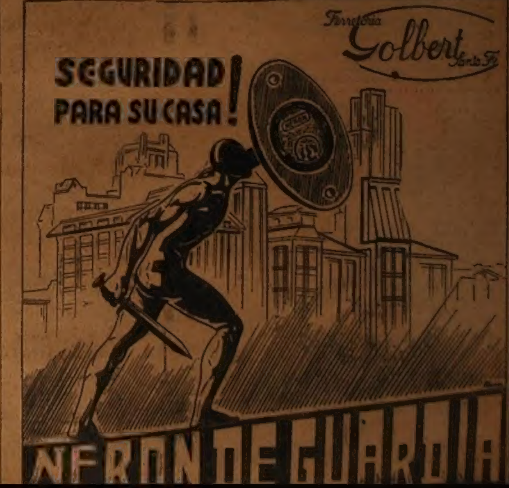
Va a discutir, entre otras cosas, una organización en beneficio de la paz, incluyendo Arbitraje, el Pacto Briand Kellogg, procedimientos de paz de diversas clases, tarifas y cuotas aduanales. Es, como se ve, un programa bastante comprensivo y extenso. Si se llega a conclusiones prácticas, su éxito América marcará el camino de [illegible] encuentra. El trágico ejemplo de Europa debe ayudar a los países representados en esta Conferencia a ver claramente la falacia de las políticas nacionales que sólo tienen por mira poderío y prestigio nacionales. Dejemos que América muestre a Europa un mejor camino de progreso benéfico, de amistad, de camaradería para con sus vecinos continentales, y en general con las del mundo entero. Ninguna otra lección se necesita tan urgentemente como ésta.



vapor y lancha durante el día. La travesía hasta allí [illegible]. A Paysandú se puede llegar por Colón o por Concepción del Uruguay [illegible] en dos horas. En todos los lugares citados hay cosas dignas de verse.

El costo de la excursión no podrá ser más módico. Los gastos de hoteles de acuerdo con los [illegible] tienen. Se ha organizado no pasará de 40 pesos por persona, a lo cual habrá que agregar gastos por transporte.

A la excursión de referencia, participarán, como se sabe, residentes de diversos puntos del país [illegible] Santa Fe [illegible] algún contingente para [illegible] la gira en la provincia de Entre Ríos y en el Uruguay.



## Después de un cambio de palabras atacó a su novia armado de un cuchillo

Anoche, a las 20.15 horas, en el zaguán de la finca señalada con el número 2279, de calle 9 de Julio, domicilio de don Sinforiano Vallejos, se originó un hecho de sangre del cual resultó víctima la sirvienta de la casa llamada Aída Wustten, argentina, de 27 años de edad.

La citada Aída, hallábase charlando con su novio Mario Flores Gómez, argentino, de 23 años de edad, domiciliado en Quintana y Francia, con quien tuvo un cambio de palabras. Aída parece que había dispuesto trasladarse a la ciudad de Paraná sin dar cuenta de ello a Gómez, lo que disgustó a éste, demandando que fué en aumento al pedir explicaciones. Lejos de dárselas, Aída dióle a entender que era muy dueña de tomar las pareceres y resoluciones que se le ocurriesen, cosa que exasperó al galán al punto que, sacando un cuchillo atacó a la Wustten. Los gritos que dió la víctima llamaron la atención de don Conrado Frutos, secretario de la gobernación que circunstancialmente transitaba por el lugar, quien detuvo y desarmó a Gómez, entregándoselo al empleado Nogueras de la División de Investigaciones que lo condujo hasta la seccional 3a. La Wustten fué conducida a la Asistencia Pública donde comprobaron que presenta un puntazo en la espalda, otro en la pierna izquierda y una herida en el brazo izquierdo, por lo que fué trasladada al H. de Caridad. La policía ha iniciado sumario con conocimiento del juez de instrucción en turno.

## Pisó una cáscara de banana y se dislocó el hombro

En su domicilio de calle R. S. Peña 1943, Manuel Olivares, argentino, de 63 años de edad, resultó víctima de un accidente. Transitaba por el patio de la finca en dirección a los fondos, cuando pisó una cáscara de banana y dió contra el suelo. En la Asistencia Pública comprobaron que Olivares habíase dislocado el hombro derecho. Intervino la 4a.

## Se constituyó detenido el autor de un hecho de sangre

Anoche, a las 21 horas se presentó a la seccional 6a. de policía, constituyéndose detenido, Juan Bautista Marzo, argentino, de 60 años de edad, domiciliado en Colastiné. Marzo, poco antes de las 18 horas, en Lamadrid y Mendoza, había sostenido un cambio de palabras con Manuel Román, discusión a la que puso fin atacándolo a tiros. Sucedido el hecho, mientras Román era conducido a la Asistencia Pública el heridor fugaba. La presentación de Marzo ha sido comunicada al juez en turno.

## Lo que se encuentra

El ocupante de la finca señalada con el No. 3630, de calle Las Heras, siendo las once horas de hoy entregó a personal de la 3a. una paloma mensajera que había caído al patio de la casa. Dicha paloma lleva atado a una de las patitas un anillo con las iniciales: L. P. M. Buenos Aires 27542.

La señora Luisa Enrique, que vive en calle Padilla 1781, entregó esta mañana en la comisaría de Los Hornos, una libreta de enrolamiento que encontró en la vía pública. Dicho documento está expedido a nombre del señor Bernardo Dambarino, domiciliado en San Justo.

## Dejó una carta en la que manifiesta que se iba a matar

La señora María de Godoy que se domicilia en cercanías al paraje conocido por las 4 vías, jurisdicción de Los Hornos, siendo las diez horas de hoy se presentó a la comisaría del distrito manifestando que su hijo Carlos María de 17 años le había dejado una carta en la que manifiesta que iba a poner fin a su vida arrojándose al río. La policía recomendó la detención del menor, cosa que se logró hacer efectiva a las doce horas en las vías del F. C. que conducen al puerto.

# TRIBUNALES

### LA PRESCRIPCION EN LAS ACCIONES DE SIMULACION

Fallo de la Suprema Corte de Justicia

La Suprema Corte de Justicia de la Provincia, por el voto fundado de su ministro el doctor Carlos Ameglio Arzeno, al que se adhirieron los doctores Juan Ameglio Ortiz y Justo I. Cabal, miembro ad-hoc del Tribunal, con la disidencia del Dr. Eduardo F. Gschwind, ha resuelto el recurso de casación interpuesto por los demandados en el juicio que sigue Luis Cordera contra Esteban Maletto y Carlos Angel Cordera, sobre simulación de acto jurídico.

Después de declarar que el recurso ha sido interpuesto en término hábil y con los requisitos legales necesarios, dice el doctor Ameglio Arzeno que el pedimento de los recurrentes encierra un evidente contrasentido legal, desde que se pretende colacionar al patrimonio sucesorio los bienes en especie y sus frutos, cuando la acción sólo permitiría el reintegro de valores, pues que la donación efectuada supone la adquisición por el donatario, de los bienes y, por ende, de sus frutos. Pero, añade el voto, de cualquier modo que sea, el establecimiento de la prescripción de la acción simulatoria, es previa a toda otra declaración y en tal sentido corresponde probar primeramente que las transferencias impugnantes fueron, efectivamente, simuladas y que la acción para obtener tal declaración no se haya prescripta.

Enseguida, y después de una solución afirmativa de ambas cuestiones, dice el Tribunal en mayoría que la jurisprudencia, cuando ha juzgado sobre prescripción, ha discutido si ésta se opera dentro del término de diez años establecido por el Código de Napoleón para todas las acciones de rescisión o nulidad o si en los treinta años fijados por el mismo Código para todas las acciones personales, y no si la acción es prescriptible. En tal sentido, añade, nuestro Código ha establecido sin lugar a duda que la acción de simulación es prescriptible, y la dificultad consiste, en último análisis, en establecer cuando empieza a correr la prescripción. En el sub-lite, dice la Corte, la acción de simulación es ejercida por una persona que invoca título de sucesor universal del propietario de los bienes litigiosos y de ahí que deba considerarse que la acción es paralela a tal carácter y que no podía ser ejercitada hasta tanto no hubiera fallecido el causante, por estar condicionada al título de heredero. El término, finalmente, debe empezar a contarse desde el momento en que el heredero adquirió tal título para accionar.

En consecuencia, la Corte resolvió confirmar la sentencia recurrida declarando que la prescripción de la acción de simulación ha sido bien encuadrada en el artículo 4030 del Código Civil y que se ha aplicado erróneamente la ley y la doctrina en cuanto se ha establecido que el término de prescripción debió empezar a contarse desde que el acto jurídico tuvo lugar.

En cuanto al Dr. Eduardo Gschwind, en disidencia, aconsejaba declarar nulas y sin valor jurídico las escrituras de venta a José Cordera a Esteban Maletto y de éste a los demandados, pues ambas encubren una donación en perjuicio de los demás herederos. Agregaba que debía hacerse lugar a la acción de reivindicación, reintegrando el bien y sus frutos y declarar prescripta la acción respecto a los bienes muebles, por razón de su naturaleza.

### AUTO DE PRISION CONFIRMADO

En la apelación deducida contra el auto que declara procesado por el delito de homicidio por imprudencia a José Vairoli la Cámara de Apelaciones en lo criminal, secretaría Sobrero, confirma el auto apelado. Establece que está constatada la existencia del delito y llenados los extremos que exige el artículo 187 del Código de P. Criminales.

### COMPETENCIA

En el incidente de competencia en el proceso a Gerardo Pinazo, la Cámara de Apelaciones en lo criminal secretaría Sobrero declara que debe intervenir el reemplazante legal del doctor Suter. Por ello se revoca el auto apelado.

### SOBRE DECLARATORIA DE POBREZA

En los autos que sobre declaratoria de pobreza sigue Catalina Weidman de Echagüe, la Cámara de Apelaciones en lo civil y comercial, secretaría Maldonado, resolvió revocar la resolución recurrida, con costas, declarando nulo todo lo actuado, debiendo pasar los autos al juzgado que corresponda para su nuevo trámite. La Cámara establece que la resolución recurrida se ha dictado con violación de forma substancial desde que la parte demandada no ha sido oída.

### DECRETO DE CESANTIA

Rodolfo Montenegro entabló un recurso contra el gobierno de la provincia sobre inconstitucionalidad de un decreto que lo declaraba cesante del puesto que ocupaba en el Tribunal de Cuentas, resolviendo hoy la Cámara de Apelaciones en lo civil y comercial secretaría Sosa Rodríguez, confirma la sentencia apelada que declara la incompetencia. Establece que la competencia del tribunal está fuera de las normas que para las causas civiles, comerciales y de minería, fija el artículo 47 de la ley orgánica desde que en el caso sub-lite no envuelve ninguna cuestión de derecho privado.

### RESOLUCION REVOCADA

En el juicio Adela Sürman de Zárate contra la sucesión Juan Arronga, ejecución de hipoteca, la Cámara de Apelaciones en lo civil y comercial secretaría Sosa Rodríguez, revoca la resolución recurrida que autorizaba la recolección de la fruta.

### RECTIFICACION

En el juicio sucesorio de Domingo Demarchi el juez de la 1a. nominación doctor Anadón, secretaría de la Peña, dictó resolución rectificando el auto dictado en el sentido de que los compradores son Florencio Bartolo y Palmiro Francisco Palretti en vez de José Palretti.

### INCOMPETENCIA DE JURISDICCION

En el juicio que sigue Antonio Aliaio contra Tirso Mayoral, sobre cobro de pesos y desalojo, el juez de la 2a. nominación doctor Mántaras, secretaría Béguelin, hizo lugar a la incompetencia de jurisdicción planteada, sin costas. Establece que son competentes para entender en estas demandas los jueces de paz, cuando se trate de fincas urbanas y no media contrato escrito y, que por otra parte la parte actora se allana a la excepción opuesta. Por ello, lo dispuesto en los artículos 1n. y 576, inciso 1 del Código de Procedimientos.

### AUTOS REGULATORIOS

En la quiebra de Pompeyo Moro, el juez de la 2a. nominación por la secretaría Béguelin reguló los honorarios del doctor Marcos Arteaga Solá en $ 15.000.

—En el juicio Olcese y Cía. contra el juez de la 2a. nominación secretaría Béguelin, reguló los honorarios del doctor Olcese en pesos 70 y en $ 30 los del procurador Candioti.

### COBRO DE PESOS

En el juicio que por cobro de pesos sigue la Compañía Santafesina de Inmuebles y Construcciones contra Antonio Ottino, el juez de la 3a. nominación, doctor Ferrer secretaría Ferreyra, dictó sentencia. En vista de que el ejecutado no ha opuesto excepción alguna, haciendo efectivos los apercibimientos se ordena llevar adelante la ejecución por el capital, intereses y costas.

### SOBRE ENTREGA DE FONDOS

En las gestiones iniciadas por José Barukel en su carácter de tutor dativo del menor Ricardo Rodríguez el juez de la 3a. nominación, doctor Ferrer, secretaría Ferreyra, concedió autorización para que en nombre del menor retire de los fondos depositados en el Banco Provincial, Caja de Ahorros, la suma de $ 580 con cargo de rendir cuenta.

### OBLIGACION SIN CAUSA

En el juicio que por cobro ejecutivo de pesos sigue Roberto Spiller contra Juan Leandro Maffiere para resolver las excepciones opuestas, el juez de la 3a. nominación, doctor Ferrer, secretaría Ferreyra, dictó sentencia. Rechaza la ejecución sin costas. El juez llega a la conclusión de que se ejecuta un pagaré a la orden suscripto a la vista por el ejecutado y protestado el 9 de marzo de 1929. La demanda ejecutiva se deduce el 2 de abril de 1932, es decir, cuando la obligación emergente del documento se halla prescripta (artículos 818, 844 y 848 inciso 2 del Código de Comercio). El resultado favorable de esta defensa perentoria y el allanamiento del actor evita al juzgado tratar la excepción de falta de causa en virtud del documento agregado según el cual se declara nulo un pagaré suscripto de favor por éste y el actor se obliga a devolverlo. Su allanamiento lo exime de pagar las costas.

### REGLAS SOBRE EL MANDATO

En la ejecución de prenda agraria seguida por Luis Affolter contra Federico Ribaito para resolver la incidencia, revocatoria del decreto que admite la prueba ofrecida y señala audiencia para absolución de posiciones, el juez de la 3a. nominación doctor Ferrer, secretaría Ferreyra, no hace lugar. Tiene al doctor Mai en el carácter invocado. Para el reconocimiento de la firma y la absolución de posiciones del actor señálase audiencia para el 9 del corriente a las 10 horas, bajo apercibimiento de tenerlo por confeso sino comparece. Establece el juez que las reglas sobre el mandato son aplicables a las Procuraciones judiciales en cuanto no se opongan a la ley adjetiva (artículo 1870, inciso 6 del C. Civil). Que el artículo 1972 del Código Civil está modificado por el precepto del artículo 130, inciso 2 de la ley orgánica que exige la revocación expresa del poder, que el escrito presentado conforme a nuestra ley procesal no puede equivaler a una revocación del mandato a favor del doctor José Mai.

### RECUSACION SIN CAUSA

En la tercería de dominio de Domingo Nogaratto en el juicio de Pedro Carollo contra Santos Poppi, cobro de pesos, el juez de la 3a. nominación doctor Ferrer, secretaría Passeggi, dictó resolución no haciendo lugar a los recursos interpuestos contra el decreto que admite la recusación sin causa formulada por el tercerista. El juez establece que aún cuando las tercerías se consideren incidencias en juicio principal, no cabe aplicar el artículo 1040 si el recurrente es tercerista, pues para éste la tercería es juicio principal donde únicamente interviene como parte actora. De modo que si no se le admite la recusación se le privaría de un derecho expresamente reconocido por el artículo 1035 del Código citado, de rigurosa aplicación al caso.

### REMOCION DE TUTELA

En el juicio sobre remoción de tutela promovido por Agustín Barrios contra Secundina Lizarro Viuda de Barrios, el juez de la 3a. nominación secretaría Passeggi dió resolución: 1o.- Separa a doña Secundina Lizarro Viuda de Barrios del cargo de tutora de los menores Rómulo Bernardo y Julio Oscar Barrios. 2o. Nombrar en su reemplazo a doña Carmen Navarro quien deberá aceptar el cargo.

### LIBERTAD BAJO FIANZA

El juez de instrucción doctor Palumbedi, secretaría Viana, decretó la libertad bajo fianza del detenido Pedro Moyano.

### PROCESO FALLADO

En el proceso que por el delito de lesiones por imprudencia se le sigue a Manuel Silvero, el juez del crimen doctor Barrios, secretaría Farías, dictó sentencia. Lo condena a la multa de $ 500, pena que se deja en suspenso de acuerdo al artículo 26 del Código Penal.

### JUZGADO DE PAZ LETRADO DE LA 2a. SECCION A CARGO DEL JUEZ DR. VILLA — SECRETARIA: L. E. MAHIEU

Dickerhoff y Widmann contra A. P. y B. P., se resuelve ampliar la sentencia dictada anteriormente hasta cubrir la suma que importan los nuevos plazos.

—Municipalidad de Santa Fe contra A. E., se resuelve ordenar se lleve adelante la ejecución por el capital reclamado, sus intereses y costas. Regúlanse los honorarios del procurador Santa Cruz en la suma de diez pesos nacionales.

—Municipalidad de Santa Fe contra F. R., idem, idem. Regúlanse los honorarios del procurador Santa Cruz en la suma de cinco pesos nacionales.

—Municipalidad de Santa Fe contra J. C. G., idem, idem, regúlanse los honorarios del procurador Santa Cruz en la suma de tres pesos nacionales.

—Municipalidad de Santa Fe contra J. C. y A. B., idem, idem, regúlanse los honorarios del procurador Santa Cruz en la suma de doce pesos nacionales.

—Municipalidad de Santa Fe contra J. B., idem, idem, regúlanse los honorarios del procurador Santa Cruz en la suma de ocho pesos nacionales.

—Wolcy y Cía. contra M. F., idem, idem.

—Receptoría de Rentas contra G. y Cía., apremio, idem, idem. Regúlanse los honorarios del procurador Ormaechea en la suma de treinta pesos nacionales.

—Receptoría de Rentas contra J. C., apremio, idem, idem. Regúlanse los honorarios del procurador Ormaechea en la suma de 30 pesos nacionales.

—Saúl Sussman contra V. S. de B., idem, idem. Regúlanse los honorarios del procurador León Tiesenbaum en la suma de treinta y cinco pesos nacionales.

## El comercio en la ciudad y campaña

### CONVOCATORIA

En la convocatoria de acreedores del comerciante de esta plaza: Difuca Hnos. y Cía., el juez de la 2a. nominación, secretaría Béguelin sorteó contador a Francisco Morello.

### DESIGNACION EN QUIEBRA

En la quiebra de Puigbonet y Cía. el juez de la segunda nominación, secretaría Béguelin, sorteó contador a Matías J. Chicco.

### AUDIENCIA

En la quiebra de Pedro Chicoy, el juez de la segunda nominación doctor Mántaras, por la secretaría Béguelin, señaló audiencia para el día 7 del corriente, a las 10 horas, para sorteo de contador.

### PRESENTACION DE CREDITO

En la convocatoria de acreedores de Angel A. Josami, que se tramita en el juzgado de la segunda nominación, por la secretaría Béguelin, el Banco de la Provincia solicita se le reconozca un crédito de $ 1.160.

—En la convocatoria de acreedores de Céspedes y Cía. que se tramita en el juzgado de la 2a. nominación, secretaría Béguelin, la firma Michelin y Cía. solicita se le reconozca un crédito de $ 9.160.20.

### SORTEO DE SINDICOS

En el concurso civil de Carlos Mosso, vecino de Belgrano, el juez de la tercera nominación doctor Ferrer, secretaría Passeggi, sorteó síndico al doctor Raúl Beney.

—En el concurso civil de Federico Bangester, de esta plaza, el mismo juzgado sorteó contador al doctor Hugo Dall' Armellina.